



## 4<sup>ème</sup> Forum mondial des Villes des Droits humains (WHRCF) 2014

*Vers une Alliance globale des Villes des Droits humains pour Tous/Toutes*

15-18 mai 2014  
Gwangju, République de Corée

### Présentation

1. Le 4<sup>ème</sup> Forum mondial des Villes des Droits humains (WHRCF) se déroulera à Gwangju (République de Corée) du 15 au 18 mai 2014 sous le thème « Vers une Alliance globale des Villes des Droits humains pour Tous/toutes ».
2. Le WHRCF est une réunion annuelle des parties prenantes et des acteurs engagés dans la construction des villes des droits humains faisant suite aux trois forums précédents tenus depuis 2011 en vue de mettre en œuvre la vision d'une ville des droits humains telles qu'elle s'articule dans la Déclaration de Gwangju « Villes des Droits humains » adoptée le 17 mai 2011 lors du premier WHRCF.
3. Sous le thème « Vers une Alliance globale des Villes des Droits humains pour Tous/Toutes », le Forum prétend aborder les défis que doivent relever sur le terrain les villes en matière de droits humains tels que la pauvreté et l'inégalité croissante, le chômage et le manque d'emplois productifs et décents, l'exclusion des migrant-e-s, des minorités et des groupes vulnérables, l'injustice de genre, la pollution environnementale et le chaos climatique, la privatisation du foncier et de l'espace public, l'accès à l'information publique et la transparence, parmi tant d'autres. Dans ce but, plusieurs séances seront organisées pour favoriser l'échange et l'analyse de différentes expériences et bonnes pratiques.
4. Le Forum est organisé par la Ville de Gwangju en collaboration avec le Gwangju International Center et la Fondation des Droits humains de Corée (KHRF) sous la direction du Comité de Promotion du WHRCF constitué d'expert-e-s issu-e-s de différents secteurs et organisations avec le soutien de co-sponsors comme le ministère des Affaires étrangères (MAF), le ministère de la Justice, la Commission des Droits humains de Corée (NHRCK), l'Asia Pacific Center for Education for International Understanding (APCEIU) et le Bureau métropolitain de l'Enseignement de Gwangju.
5. On s'attend à ce que environ 500 participant-e-s, de Corée et de l'étranger, essentiellement représentant-e-s des « Villes des Droits humains » -y compris les membres de la Commission Inclusion sociale, Démocratie participative et Droits Humains de CGLU-, les ONG des droits humains, les organisations de base à l'échelle local, les parlementaires locaux, les expert-e-s universitaires ainsi que les expert-e-s de l'ONU en matière de droits humains, assistent au forum.



## Thème et concept de « Villes des Droits humains » et du droit à la ville

6. Le sujet « Vers une Alliance globale des Villes des Droits humains pour Tous/Toutes» a été retenu pour mettre en relief l'importance du mouvement des villes des droits humains en vue de promouvoir la solidarité et la coopération mutuelle entre elles. L'on estime que transversaliser les droits humains dans toutes les phases de développement des politiques locales -y compris le budget, la planification, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation- peut et doit être la clé pour une innovation réussie où la ville devient un espace commun pour la solidarité pour tous/toutes au-delà des frontières locales et nationales.
7. Le thème est en phase avec le concept de « ville des droits humains » comme défini lors du WHRCF 2011 : à la fois une communauté et un processus sociopolitique à l'échelle locale où les droits humains jouent un rôle clé en tant que valeurs fondamentales et principes directeurs du gouvernement locale démocratique, articulé comme un système de gouvernance basé dans les droits humains où les gouvernements locaux, les parlements locaux, la société civile, les organisations du secteur privé et d'autres acteurs travaillent ensemble pour améliorer la qualité de vie de tous les habitant-e-s dans l'esprit de partenariat basé sur les normes des droits humains.
8. Le thème est aussi en phase avec le concept du « droit à la ville » selon la définition de la 1<sup>ère</sup> Rencontre mondiale des Pouvoirs Locaux pour le Droit à la Ville (Saint-Denis, France, 2011) comme « l'usufruit équitable des villes conformément aux principes de durabilité, égalité, solidarité et justice sociale », un concept qui devrait devenir une réalité tangible non seulement dans les villes, mais aussi dans les aires métropolitaines, en dialogue étroit avec les mouvements sociaux et la société civile en général à l'échelle locale, nationale et globale.
9. Depuis la Charte européenne des Droits humains dans la Ville (2000) signée par plus de 350 villes européennes, jusqu'à celles de Montréal (2006), Mexico (2010), Gwangju (2012) et Vienne (2012) et moyennant l'adoption de la Charte-Agenda mondiale des Droits humains dans la Cité (2011), adoptée par CGLU, nous avons le plaisir de noter que pendant plus de 12 ans les droits humains sont une priorité de plus en plus importante dans les agendas des autorités locales du monde entier.
10. Toutefois, des progrès doivent encore être faits pour que les droits humains deviennent une réalité dans nos villes. Selon la Déclaration de Gwangju « Ville des Droits humains » de 2011, transversaliser les droits humains implique que tous les habitant-e-s (indépendamment de la race, du sexe, de la couleur, la nationalité, l'appartenance ethnique et du statut social), et notamment des minorités et d'autres groupes vulnérables et marginalisés, puissent participer pleinement à la prise de décision, à la mise en œuvre et au suivi des politiques qui ont un impact sur leurs vies, conformément aux principes des droits humains tels que la non-discrimination, l'État de droit, la participation, l'*empowerment*, la transparence et la reddition de comptes.
- 11.



## Agenda et structure du programme

12. Le forum se déclinera en plusieurs types de séances et d'activités: cérémonie d'inauguration, table ronde, séances plénières, ateliers, visites techniques et activités sociales. L'interprétation simultanée en anglais, français, espagnol et coréen sera assurée lors de la cérémonie d'inauguration, la première table ronde et la séance plénière. La réunion garantira aussi la possibilité aux participant-e-s d'organiser des activités parallèles, s'ils en font la demande suffisamment à l'avance (l'organisation mettra les salles à la disposition, quoique sans assurer l'interprétariat). Les activités parallèles ne pourront pas être organisées pendant les séances du WHRCF.
13. La Table ronde d'ouverture et les séances plénières compteront sur la participation de représentant-e-s de haut niveau des villes, des organisations internationales, de la société civile et des universités de différentes régions du monde. Ces séances aborderont le sujet général de l'activité dans une perspective holistique et stratégique pour tirer des enseignements sur la conception, suivi et évaluation des politiques des droits humains.
14. Plusieurs autres ateliers auront lieu : l'atelier des expert-e-s sur les gouvernements locaux et les droits humains (15 mai), les ateliers thématiques (16 et 17 mai) et quelques activités qui sont décrites ci-dessous. Comme dans les éditions précédentes du WHRCF de 2012 et 2013, le Gwangju Asia Forum (GAF), organisé par la Fondation Mémorial 18 Mai, garantira une plateforme pour les organisations de la société civile et les organisations de base d'Asie afin de débattre différentes questions liées à la démocratie et aux droits humains.
15. L'atelier des expert-e-s sur les gouvernements locaux et les droits humains aura lieu le 15 mai avec un grand nombre d'experts onusiens des droits humains –dont certains membres du Comité consultatif du Conseil des droits de l'Homme de l'ONU (HRCAC)-, des représentant-e-s des villes et des professionnelles des droits humains pour contribuer à la recherche qui sera développée conformément à la résolution du Conseil des Droits humains des Nations Unies (A/HRC/24/L.2) adoptée le 26 septembre 2013 où il était demandé « au Comité consultatif du Conseil des droits de l'Homme *de préparer un rapport scientifique sur le rôle des gouvernements locaux dans la promotion et la protection des droits humains, y compris la transversalisation des droits humains dans l'administration locale et les services publics en vue de recueillir les bonnes pratiques et les principaux défis* ». Le HRCAC est censé présenter un rapport intermédiaire au Comité des Droits de l'Homme de l'ONU lors de sa 27<sup>ème</sup> séance en septembre 2014. Cet atelier sera organisé avec la Fondation des Droits Humains de Corée (KHRF) et par les organismes des droits humains des Nations Unies concernés, avec le soutien de la Ville de Gwangju. La langue de travail sera l'anglais.



16. L'atelier des expert-e-s comprendra également une séance sur « Les principes directeurs de Gwangju pour une ville des Droits humains » qui ont été adoptés lors du 3<sup>ème</sup> WHRCF le 17 mai 2013. Les Principes de Gwangju seront achevés au cours de cet atelier avec les directives de mise en œuvre qui seront développées par les participant-e-s.
  17. Les 16 et le 17 mai 2014 des ateliers thématiques seront organisés simultanément par les organisations de la société civile de Gwangju en coopération le Comité organisateur du WHRCF. Ces ateliers, avec l'interprétation simultanée en anglais et en coréen, aborderont les sujets suivants :
    - Violence d'État et impunité
    - Enfants et jeunes
    - Genre et femmes
    - Durabilité environnementale
    - Personnes handicapées
    - Vieillissement de la population
  18. Pendant le Forum, différentes activités spéciales seront organisées :
    - Activité 1 (17 mai 2014) : Visite « Les Droits humains à Gwangju »
    - Activité 2 (17 mai 2014) : Rassemblement citoyen la veille du 18 mai organisé par le Comité organisateur citoyen.
    - Activités 3 (18 mai 2014) : 34<sup>ème</sup> Cérémonie commémorative du Soulèvement démocratique du 18 Mai organisée par le ministère des Affaires des Patriotes et Vétérans.
- 1) Activité 1 (14h 00-16h 00, 17 mai): la visite « Les Droits humains à Gwangju »** permettra aux participant-e-s de découvrir les sites importants de Gwangju et les programmes en matière de droits humains entrepris par la ville avec les organisations de la société civile : la station de métro « Droits humains », les Archives du Mouvement démocratique du 18 mai, le Bureau des Droits humains de la Mairie, le « projet des droits humains pour la communauté», etc.
- 2) Activité 2 (18h 00-21h 00, 17 mai): Rassemblement la veille du Soulèvement populaire du 18 mai** organisé par le Comité d'organisation dans l'esprit de la justice historique et de la réconciliation pour rencontrer des citoyen-ne-s de Gwangju dans les rues qui ont été le théâtre du soulèvement populaire et du sanglant massacre de mai 1980.
- 3) Activité 3 (9h 00-12h 00, 18 mai) : 34ème Cérémonie commémorative du soulèvement démocratique du 18 mai** pour remémorer les victimes du mouvement démocratique et leurs sacrifices et contributions à la démocratie en Corée. L'activité se déroulera au Cimetière national du 18 Mai en présence du premier ministre, des membres du cabinet, des principaux dirigeants des principaux partis politiques et de députés de l'Assemblée nationale avec les membres des familles des victimes et des citoyens du soulèvement.



19. Outre ces activités, la Commission Inclusion sociale, Démocratie participative et Droits Humains de CGLU organisera une réunion de travail pour discuter son Plan stratégique pour la période 2014-2016 et faire une pluie d'idées sur l'organisation du 2<sup>ème</sup> Sommet des Gouvernements locaux pour le droit à la Ville qui se tiendra en 2015. Tous les participant-e-s du WHRCF sont invités à se joindre à la discussion.

### **L'esprit de Gwangju et l'engagement pour les droits humains**

20. Le WHRCF 2014 est une preuve de l'engagement continu des habitant-e-s et du gouvernement municipal de Gwangju ainsi qu'une invitation à tous les maires et les activistes des droits humains qui partagent la vision de la « Ville des Droits humains » et qui souhaitent promouvoir la solidarité et la coopération entre tous les habitant-e-s des villes pour une culture universelle des droits humains au-delà des frontières nationales et municipales. Gwangju est profondément engagée avec cette vision qui est cohérente avec l'esprit de Gwangju pour le 21<sup>ème</sup> siècle.

### **Documents de référence**

- 1) Déclaration de Gwangju « Villes des Droits humains » du WHRCF 2011(17 mai 2011)
- 2) Charte-agenda mondiale pour les Droits de l'Homme dans la Cité (11 décembre 2011)
- 3) Déclaration de Gwangju du WHRCF 2012 (17 mai 2012)
- 4) Déclaration finale de la 1<sup>ère</sup> Rencontre mondiale des Pouvoirs locaux pour le Droit à la Ville (Saint Denis, France, 12 décembre 2012)
- 5) Déclaration de Gwangju du WHRF 2013 (17 mai 2013)
- 6) Principes directeurs de Gwangju pour la Ville des Droits humains City (17 mai 2013)



**4<sup>ème</sup> Forum mondial Villes des Droits humains (WHRCF) 2014**  
*Vers une Alliance globale des Villes des Droits humains pour Tous/toutes*

15-18 mai 2014  
Gwangju, République de Corée

**Structure du programme et horaires**

Jour	Heure	Programme et activité
<b>14 mai (mer)</b>		Arrivée des participant-e-s de l'atelier des experts
15 mai (jeudi)	09h00- 17h 00	Atelier des expert-e-s sur le thème « Gouvernements locaux et Droits humains » et « Principes de Gwangju pour une ville des droits humains » organisé par la KHRF et OHCHR
	18h00- 20h 00	Dîner de bienvenue
<b>Jour 1 May 16 (vendr.)</b>	08 h30- 09h 00	Registration
	09h 00- 10h 20	Cérémonie d'ouverture du 4 <sup>ème</sup> WHRCF <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Propos de bienvenue</li><li>➤ Présentation des participant-e-s</li><li>➤ Présentation du programme</li></ul> Discours d'ouverture : « Pouvoirs locaux et droits humains: un nouveau mandat pour le Comité Consultatif du Conseil des Droits de l'Homme de Nations Unies» <i>[débat axé au niveau INTERNATIONAL]</i> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>M. Robert Grotjohn</b>, Professeur, Université Chonnam</li><li>▪ <b>M. Kang Un-tae</b>, Maire de Gwangju</li><li>▪ <b>M. Park Kyung-seo</b>, Premier Ambassadeur pour les droits humains</li><li>▪ <b>M. Lee Hee-ho</b>, Président du Centre pour la Paix, République de Corée</li><li>▪ <b>M. Gillani</b>, Président de CGLU ASPAC</li><li>▪ <b>M. Latif Huseynov</b> Rapporteur du rapport « Gouvernements locaux et droits de l'homme » du Comité consultatif du Conseil de Droits de l'Homme de Nations Unies</li></ul>
	10h 20- 10h40	Pause
	10h40- 12h 00	<b>Plénière I</b> « Droit à la ville et gouvernements locaux : comment les municipalités peuvent-elles transposer ce droit dans les politiques locales? » <i>[débat axé au niveau LOCAL]</i> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Modérateur: Park Kyung-seo</b>, Premier Ambassadeur pour les droits humains</li><li>▪ <b>M. Kang Un-tae</b>, Maire de Gwangju</li></ul>



		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>M. Eduardo Tadeu</b>, Président de l'Association brésilienne des municipalités (ABM)</li><li>▪ <b>M. Beloqui Mendizabal Lander</b>, Doyan, Mondragon Université</li><li>▪ Mme. <b>Rosa Icela Rodríguez</b>, Secrétaire du développement social, ville de Mexico</li><li>▪ Mme. <b>Lorena Zárate</b>, Présidente de la Coalition Internationale pour l'Habitat (HIC)</li><li>▪ <b>M. Dheerujlall Seetulsingh</b>, Président du Comité de Rédaction du rapport « Gouvernements locaux et droits de l'homme » du Comité consultatif du Conseil de Droits de l'Homme de Nations Unies, Maurice</li></ul>
12h 00- 13h 30		Déjeuner
13 :30h - 15 h 00	<b>Plénière II</b>  « Comment devenir une ville des droits humains? La planification stratégique et la mise en œuvre des droits humains au niveau local »  <i>[au cours de cette séance, les intervenants discuteront de la PLANIFICATION et de la MISE EN OEUVRE des stratégies en matière de droits humains : chartes, diagnostics, indicateurs, commissions participatives de suivi...]</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Modérateur:</b> M. <b>Jung Keun-sik</b>, Professeur de sociologie, Université Nationale de Séoul</li><li>▪ Mme. <b>Hanoi Sanchez</b>, Maire de San Juan de la Maguana, République Dominicaine</li><li>▪ Mme. <b>Katharina Wallenborg</b>, Conseillère Municipale pour l'égalité, la démocratie et la santé publique, Hudinge, Suède</li><li>▪ M. <b>Gérard Perreau</b>, 1er Adjoint au Maire Honoraire de la ville de Nanterre, France, et représentant du Forum des autorités locales de périphérie (FALP)</li><li>▪ M. <b>Gillani</b>, Président de CGLU ASPAC</li><li>▪ Mme. <b>Maimunah Mohd Sharif</b>, Maire de Seberang Perai, Malaysia</li></ul>
15 h00- 15h 30		Pause
15h 30- 18h 30	<b>Session Spéciale</b>  « Les meilleures pratiques de mise en œuvre des droits humains à l'échelle locale »  <ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Modératrice :</b> Mme <b>Eva Garcia Chueca</b>, Commission d'Inclusion Sociale, Démocratie Participative et Droits Humains de CGLU</li><li>▪ <b>M. Hans Sakkens</b>, Directeur des relations internationales, Utrecht, Pays-Bas</li><li>▪ Mme. <b>Su Li Chiung</b> Secrétaire général adjointe, Kaoshiung, Taiwan</li></ul>	Atelier thématique <i>Avec interprétariat en anglais et en coréen</i>  <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Violence d'État et Droits Humains</li></ul>



		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>M. Nelson Saule Jr.</b>, Institut Polis, Brésil</li><li>▪ Mme. <b>Shams Asadi</b>, coordinatrice des droits de l'homme, Vienne, Autriche</li><li>▪ M. <b>Kim Jin-dong</b>, Chargé d'Inspection, Seongbuk-Gu, Séoul, Corée</li><li>▪ Mme. <b>Renata Boulos</b>, Coordinatrice des relations internationales, Guarulhos, Brésil</li><li>▪ M. <b>Aitor Ibero</b>, Chef de Cabinet du Maire, Saint Sébastien, Espagne</li><li>▪ Mme. <b>Anabelle C. Tangson</b>, Maire, San Luis, The Philippines</li><li>▪ M. <b>Michele Grigolo</b>, chercheur, Centre des études sociales, Université de Coimbra, Portugal</li></ul>	
	19 h00- 21 00	Dîner de réception offert par le maire de Gwangju	
Jour 2  17 mai (Sam.)	9 h 00- 12 h00	1 <sup>ère</sup> Réunion semestrielle de la Commission Inclusion Sociale Démocratie Participative et Droits humains de CGLU.	<p>Ateliers thématiques avec interprétation en anglais et en coréen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ville et Enfance / Jeunesse</li><li>▪ Les personnes âgées et les droits de l'homme</li><li>▪ Ville et handicap (langue des signes)</li></ul>
	12 h00- 13 h 30	Déjeuner – atelier « La mise en œuvre du droit à la ville »	
	13 :30 h- 16 :30h	Visite « Les Droits humains à Gwangju » (Activité 1)	<p>Ateliers thématiques avec interprétation en anglais et en coréen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ville et handicap (langue des signes)</li><li>▪ Environnement et droits humains</li><li>▪ Ville et parité entre les sexes</li></ul>
	17h 00- 18 h30	Cérémonie de clôture	
Jour 3  May 18 (Sun.)	9h 00- 12h 00	Cérémonie commémorative nationale du 18 mai (Activité 3)	

Pendant la cérémonie d'ouverture, la séance plénière et la Réunion de la Commission l'interprétation simultanée sera assurée en 4 langues (anglais, français, espagnol, coréen).